

PATENT ASSIGNMENT COVER SHEET

Electronic Version v1.1
 Stylesheet Version v1.2

EPAS ID: PAT5681447

SUBMISSION TYPE:	NEW ASSIGNMENT	
NATURE OF CONVEYANCE:	ASSIGNMENT	
CONVEYING PARTY DATA		
	Name	Execution Date
	HORACIO RAFART MOUTHON	06/26/2019
RECEIVING PARTY DATA		
Name:	HORACIO RAFART E HIJOS SPA.	
Street Address:	ZURICH 221, OF. 11, LAS CONDES	
City:	SANTIAGO	
State/Country:	CHILE	
PROPERTY NUMBERS Total: 1		
	Property Type	Number
	Patent Number:	8869873
CORRESPONDENCE DATA		
Fax Number:	(801)799-5700	
<i>Correspondence will be sent to the e-mail address first; if that is unsuccessful, it will be sent using a fax number, if provided; if that is unsuccessful, it will be sent via US Mail.</i>		
Phone:	8017995800	
Email:	PatentDocket@hollandhart.com	
Correspondent Name:	HOLLAND & HART, LLP	
Address Line 1:	222 SOUTH MAIN ST., SUITE 2200	
Address Line 4:	SALT LAKE CITY, UTAH 84101	
ATTORNEY DOCKET NUMBER:	106944.0001	
NAME OF SUBMITTER:	SCOTT NIELSON	
SIGNATURE:	/Scott Nielson/	
DATE SIGNED:	08/22/2019	
Total Attachments: 4		
source=Horacio Rafart E Hijos SpA (002)#page1.tif		
source=Horacio Rafart E Hijos SpA (002)#page2.tif		
source=Horacio Rafart E Hijos SpA (002)#page3.tif		
source=Horacio Rafart E Hijos SpA (002)#page4.tif		



PATENT ASSIGNMENT

**HORACIO RAFART MOUTHON
TO
HORACIO RAFART E HIJOS SPA.**

In Santiago, Chile, on June 26, 2019, appears *Mr. Horacio Rafart Mouthon*, Chilean, National Identity Card No. 5.819.299-6, domiciled for this effects at Francisco Javier 456, Quinta Normal, Santiago, Chile, hereinafter and indistinctly "**the Seller**", duly represented by Mrs. Sofia Covarrubias Vargas, Chilean, National Identity Card No. 15.640.671-6, domiciled for this effects at Enrique Foster Sur 39, Piso 9, Las Condes, Santiago, Chile and, on the other side, **HORACIO RAFART E HIJOS SPA.**, hereinafter and indistinctly "**the Buyer**", a Chilean company, ID No. 76.148.600-4, domiciled for this effects at Zurich 221, of. 11, Las Condes, Santiago, Chile, duly represented by Mr. Arturo Covarrubias Vargas, Chilean, National Identity Card No. 8.777.581-K, domiciled for this effects at Enrique Foster Sur 39, Piso 9, Las Condes, Santiago, Chile; and declare:

FIRST: PATENTS.

Mr. Horacio Rafart Mouthon, is the owner of the patents and patent applications individualized in the Annex 1, hereinafter also identified as "the Patents".

SECOND: SALE AND TRANSFER.

By virtue of the present instrument, Mr.

CONTRATO DE CESIÓN DE PATENTE

**HORACIO RAFART MOUTHON
A
HORACIO RAFART E HIJOS SPA.**

Con fecha 26 de junio de 2019, en Santiago de Chile, comparecen don Horacio Rafart Mouthon, chileno, Cedula Nacional de Identidad No. 5.819.299-6, domiciliado para estos efectos en Francisco Javier 456, Quinta Normal, Santiago, Chile, en adelante e indistintamente, "**el Vendedor**" debidamente representada por doña Sofia Covarrubias Vargas, chilena, Cedula Nacional de Identidad No. 15.640.671-6, domiciliada en Enrique Foster Sur 39, Piso 9, Las Condes, Santiago, Chile; y, por otra parte, **HORACIO RAFART E HIJOS SPA.**, en adelante e indistintamente "**la Compradora**", sociedad chilena, R.U.T. No. 76.148.600-4, domiciliada para estos efectos en Zurich 221, of. 11, Las Condes, Santiago, Chile, debidamente representada por don Arturo Covarrubias Vargas, chileno, Cedula Nacional de Identidad No. 8.777.581-K, domiciliado en Enrique Foster Sur 39, Piso 9, Las Condes, Santiago, Chile y exponen:

PRIMERO: PATENTES.

Don Horacio Rafart Mouthon, es propietario de las invenciones registradas y solicitudes de invención individualizadas en el anexo 1, en adelante también identificadas como "las Patentes".

SEGUNDO: VENTA Y TRANSFERENCIA.

Por el presente instrumento, Don Horacio

Horacio Rafart Mouthon, sells, assigns and transfers all its rights of the patents and patent applications duly individualized in the precedent clause to **HORACIO RAFART E HIJOS SPA.** on whose behalf buys, accepts and acquires the patent its representative, already identified.

THIRD: PRICE.

The purchase price is fixed by the parties the sum of **US\$ 20,000** (twenty thousand United States dollars), which has been paid to entire satisfaction.

FOURTH: REPRESENTATIONS OF THE SELLER.

The Seller declares in this act that the Patent is of his exclusive property and that it is hereby sold free from any litigation, pledge, encumbrance, prohibition of any nature, seizure, acknowledgment of priority or preferred rights in favor of third parties, coexistence agreements or any other limitation that would hinder, thwart or impede the Buyer's free use, enjoyment and disposal of the Patent.

FIFTH: LEGAL RESIDENCE.

For all statutory purposes, the parties hereto establish their legal residence in the city and borough of Santiago.

SIXTH: EXPENSES.

The expenses arising from the execution of this instrument, as well as the expenses arising on occasion of the registration or annotation of the Patent transfers shall be fully paid by the Buyer.

Rafart Mouthon, vende, cede y transfiere todos los derechos sobre las patentes singularizadas en la cláusula precedente, a **HORACIO RAFART E HIJOS SPA.**, por quien compra, acepta y adquiere la patente su mandataria compareciente, ya individualizada.

TERCERO: PRECIO.

El precio de la compraventa es fijado por las partes suma de **US\$ 20.000** (veinte mil dólares estadounidenses), que han sido pagado a su entera satisfacción.

CUATRO: DECLARACIONES DEL VENDEDOR.

El Vendedor declara en este acto que la Patente es de su propiedad exclusiva y que se vende libre de todo litigio, prenda, gravamen, prohibición de cualquier naturaleza, embargo, reconocimiento de derechos prioritarios o preferentes en favor de terceros, acuerdos de coexistencia o cualquier otra limitación que entrase, dificulte o impida al Comprador el libre uso, goce y disposición de la Patente.

QUINTO: DOMICILIO LEGAL.

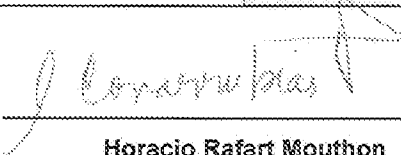
Para todos los efectos legales de este contrato, las partes contratantes fijan su domicilio en la ciudad y comuna de Santiago.

SEXTO: GASTOS.

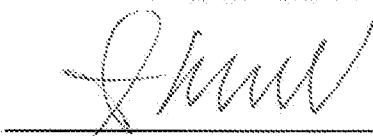
Los gastos derivados de la ejecución de este instrumento, así como los gastos que se originen por la transferencia de las Patentes objeto del presente contrato, serán totalmente pagados por el Comprador.



SEVENTH: REGISTRATION OR ANNOTATION. The bearer of a copy of this instrument is hereby empowered to request such annotations, registrations and/or sub-registrations as might be pertinent before the competent agencies or registers.	SEPTIMO: INSCRIPCIÓN O ANOTACIÓN. Se faculta al portador de un ejemplar de este instrumento para requerir las anotaciones, inscripciones y/o sub-inscripciones que sean pertinentes en los organismos o registros competentes.
EIGHTH: LEGAL CAPACITIES TO REPRESENT. The legal capacity of Mrs. Sofía Covarrubias Vargas to represent Horacio Rafart Mouthon , is stated for the record in the Special Power of Attorney granted to him by the latter, dated January 22, 2019 and executed before a Notary Public of Santiago, Chile, duly authenticated, which is not inserted herewith as it is well known by the executing parties.- The legal capacity of Mr. Arturo Covarrubias Vargas to represent HORACIO RAFART E HIJOS SPA. , is stated for the record in the Special Power of Attorney granted to him by the latter, dated June 18, 2019 and executed before a Notary Public of Santiago, Chile, duly authenticated, which is not inserted herewith as it is well known by the executing parties.-	OCTAVO: PERSONERÍAS. La capacidad legal de Doña Sofía Covarrubias Vargas, para representar a Horacio Rafart Mouthon consta en el Poder Especial que le otorgó este último, con fecha 22 de enero de 2019 y ejecutada ante Notario Público de Santiago de Chile, debidamente autorizado, el cual no se inserta por ser conocida por las partes ejecutantes. La capacidad legal de Don Arturo Covarrubias Vargas, para representar a HORACIO RAFART E HIJOS SPA. , consta en el Poder Especial que le otorgó esta última, con fecha 18 de junio de 2019 y ejecutada ante Notario Público de Santiago de Chile, debidamente autorizado, el cual no se inserta por ser conocida por las partes ejecutantes.



Horacio Rafart Mouthon
PP. Sofía Covarrubias Vargas
C.N.I. 15.640.671-6



HORACIO RAFART E HIJOS SPA.
PP. Arturo Covarrubias Vargas
C.N.I. 8.777.581-K

ANEXO 1/ANNEX 1

Titular/Owner	País/ Country	Title of the invention/Título de la invención	Nº Solicitud/ Application Number	Filing date
HORACIO RAFART MOUTHON	Chile	METODO DE ARMADO DE ANODOS	54.299	05/05/2010
HORACIO RAFART MOUTHON	Chile	PROCESO DE GRANALLADO PARA PLACAS DE ÁNODOS DE PLOMO PARA LA ELECTRO OBTENCIÓN DE ZINC	CL 3625-2018	14/12/2018
HORACIO RAFART MOUTHON	Perú	METODO DE ARMADO DE ANODOS	866-2011	08/04/2010
HORACIO RAFART MOUTHON	Estados Unidos/United States	Method For Manufacturing Lead Anodes	8,869,873	04/04/2010

Autorizo las firmas del anverso de don **ARTURO COVARRUBIAS VARGAS**, C.I. N° 8.777.581-K; en representación de **HORACIO RAFART E HIJOS SPA**, RUT N° 76.148.600-4, y de doña **SOFIA COVARRUBIAS VARGAS**, C.I. N° 15.640.671-6, en representación de **HORACIO RAFART MOUTHON**, C.I. N° 5.819.299-6, en virtud de haber tenido a la vista las cédulas de identidad respectivas. Doy fe.- Santiago, 02 de julio de 2019.-

